

## 中文界面諮詢委員會

### 中文資訊科技工作小組

#### 進展報告

2008.01.04

1. 工作小組在中文界面諮詢委員會第 16 次會議後,召開了二次會議 (第 23 次會議: 2007 年 5 月 14 日, 第 24 次會議: 2007 年 9 月 21 日)
  - 主要有五項議題
    - 討論專題網站的建立的相關議題及多媒體宣傳光碟加強推廣“共通中文界面”
    - 討論推介 ISO 10646 國際編碼標準內的《國際表意文字子集》(IICORE)的工作
    - 討論《香港增補字符集》大五碼處理方案的安排
    - 第四屆“兩岸四地中文數字化合作論壇”的事項
    - 匯報“表意文字小組”會議相關事項
2. 討論專題網站的建立的相關議題及多媒體宣傳光碟加強推廣“共通中文界面”
  - “共通中文界面”專題網站, 在2007年第3季, 進行推廣及宣傳活動(2007年8月28日起正式運作)。根據建議, 考慮邀請專業學會網站, 連結至“共通中文界面”專題網站。
  - 建議政府資訊科技總監辦公室將“共通中文界面”多媒體宣傳光碟的內容, 製作成一套可以在 Macintosh OS X、Windows XP 等平台上執行的軟件程式, 並存放在“共通中文界面”專題網站, 供市民免費下載使用。
  - 聽取秘書處介紹和演示多媒體宣傳光碟, 並鼓勵以不同方式向各界派發和宣傳光碟內容。

3. 討論推介 ISO 10646 國際編碼標準內的《國際表意文字子集》(IICORE)的工作

- 秘書處向與會者介紹推動 ISO 10646 國際編碼標準內的 IICORE 的工作進展。秘書處向與會者簡介政府制作一套適合在最廣泛的流動通訊平台上使用的中文字集及輸入工具軟件，主要目的是示範技術上的可行性，及藉此鼓勵流動平台中文電子發展商，加強在流動平台中文軟件上支援 ISO 10646 國際編碼標準和《香港增補字符集》。

4. 討論《香港增補字符集》大五碼處理方案的安排

秘書處向與會者介紹《香港增補字符集》大五碼處理方案安排和進展。

5. 第四屆“兩岸四地中文數字化合作論壇”相關事宜討論

匯報第四屆“兩岸四地中文數字化合作論壇”會議相關事宜、並報告會議交流要點。有會議成員建議今後“兩岸四地中文數字化合作論壇”的會議主題要集中，將會有助於論壇的討論和 IRG 的工作。

6. “表意文字小組”(IRG) 相關工作的彙報

香港特別行政區一直有跟進 IRG 相關的編輯工作，出席 IRG 相關會議（第 27 次會議、第 28 次會議），並報告香港特別行政區推進 ISO 10646 的工作進展。

就《國際表意文字子集》及中文域名字符的資訊安全事宜，同意大致上有下列三類容易混淆字符：

- (a) 異體字(相同的部件)，例如：匯、滙；羣、群。
- (b) 異體字(部份相同的部件)，例如：鷄、雞。
- (c) 異體字(大部份不相同的部件)，例如：坤、塹。

羅列字表超出 IRG 工作，因此沒有跟進工作。但小組會收集資料並希望可提供含相關例子的文件，供與會者傳閱並建議秘書處將文件提交“中文電腦用字工作小組”討論，並考慮將經審議及補充的文件，供有關機構作為中文域名註冊的參考資料。